



solide nella struttura, flessibili nell'idea

*solid in the structure and flexible in the idea   solides dans la structure, souples dans l'idée*







**SOLIDA NELLA STRUTTURA  
FLESSIBILE**

# NELL'IDEA

Unazienda giovane, formata da giovani. Con alle spalle unesperienza quarantennale derivante da una tradizione familiare radicata nel settore. Quattro i principi imprescindibili che stanno alla base della filosofia PFI: **qualità, design, flessibilità e servizio.** PFI, infatti, adotta accessori e ferramenta in acciaio inox e materie prime di prima scelta; studia attentamente il design perché alla funzionalità sia sempre abbinata la resa estetica; **ricerca soluzioni tecniche che permettano applicazioni flessibili**, per agevolare i distributori e gli importatori; si avvale di un efficiente studio tecnico interno per offrire soluzioni personalizzate, progettazione e studi di fattibilità

## SOLID IN THE STRUCTURE

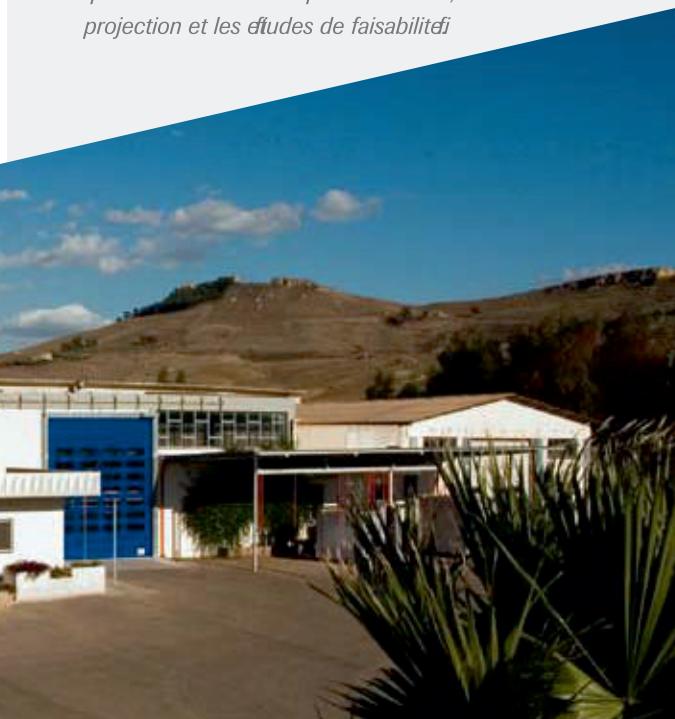
*flexibile in the idea*

*A young company, formed by young people, with a background of 40 years of experience, thanks to the family tradition specialized in this field. PFI philosophy is based on four inalienable principles: **quality, design, flexibility and service.** PFI, therefore, adopts stainless steel accessories and hardware as well as first choice prime material; carefully studies the design so that the functional character is always combined with the aesthetic aspect; **develops technical solutions allowing different application possibilities** to help dealers and importers, makes use of an efficient internal technical department in order to offer customized solution, planning, feasibility evaluation.*

## SOLIDES DANS LA STRUCTURE

*Souples dans l'idée*

*Une entreprise jeune, créée par des jeunes. Avec derrière elle une expérience longue de quarante ans, fruit d'une tradition familiale implantée dans le secteur. Les principes dont il faut tenir compte et qui sont à la base de la philosophie de l'entreprise PFI sont au nombre de quatre: **qualité, design, flexibilité et service.** PFI adopte en effet des accessoires et des pièces en acier inox et des matières premières de premier choix; elle étudie attentivement le design pour que la fonctionnalité faille toujours de pair avec l'esthétique; **elle recherche des solutions techniques qui permettent des applications flexibles** pour aider les distributeurs et les importateurs; elle dispose d'un bureau technique interne très efficace qui offre des solutions personnalisées, elle réalise la projection et les études de faisabilité*



# AVANGUARDIA

## che arriva prima del mercato

Il dipartimento ricerca e sviluppo di PFI è continuamente al lavoro per concepire soluzioni tecniche sempre all'avanguardia, **per essere al passo con le esigenze del mercato e anticiparne le richieste.** Per questo PFI offre proposte innovative, come l'automazione o la gestione elettronica delle porte. Inoltre, sempre attenta al rispetto delle normative più severe in ambito di igiene e di sicurezza, PFI cura tutti i dettagli e le finiture per offrire prodotti dai massimi standard.



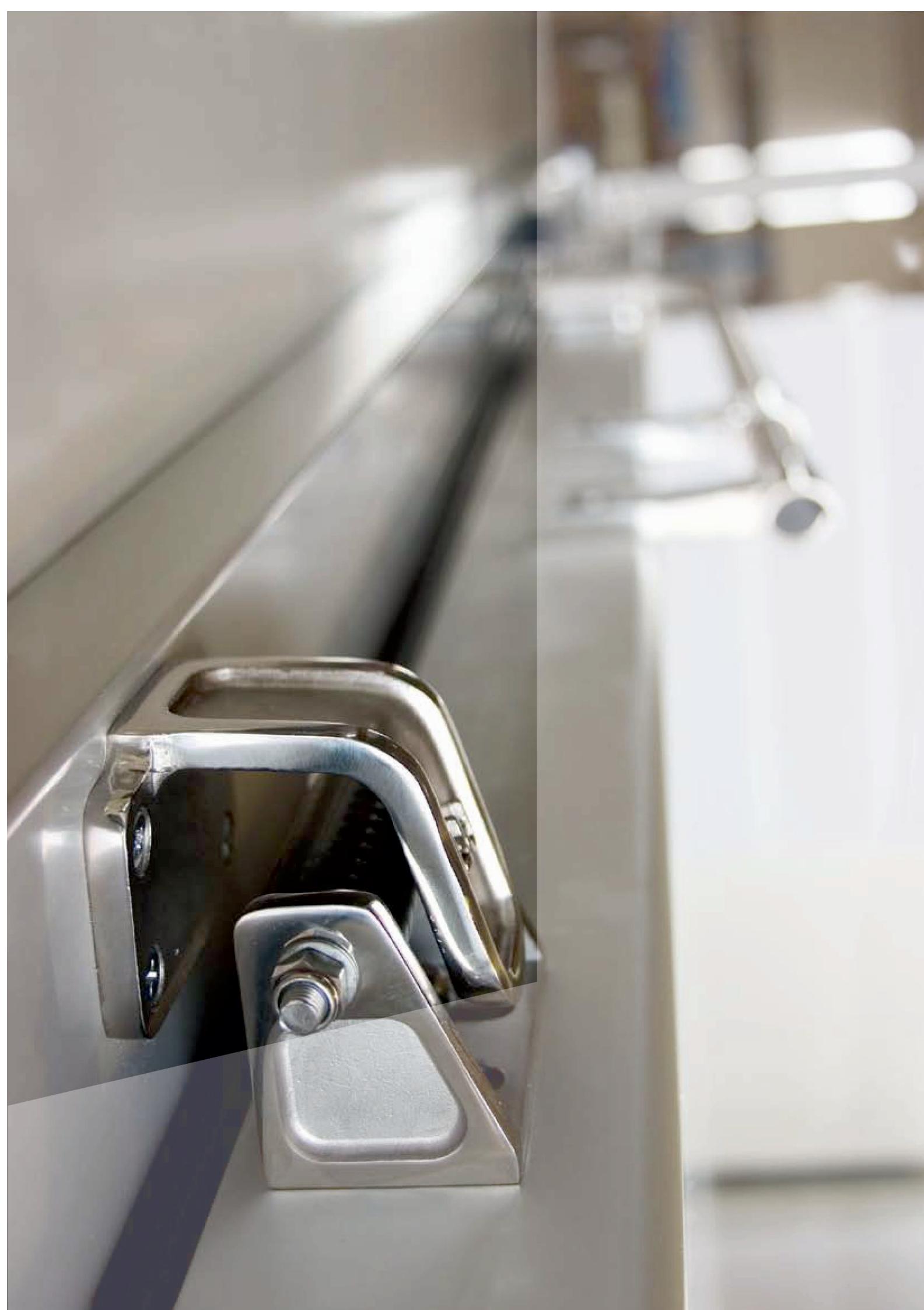
### A LEAD who wins the market

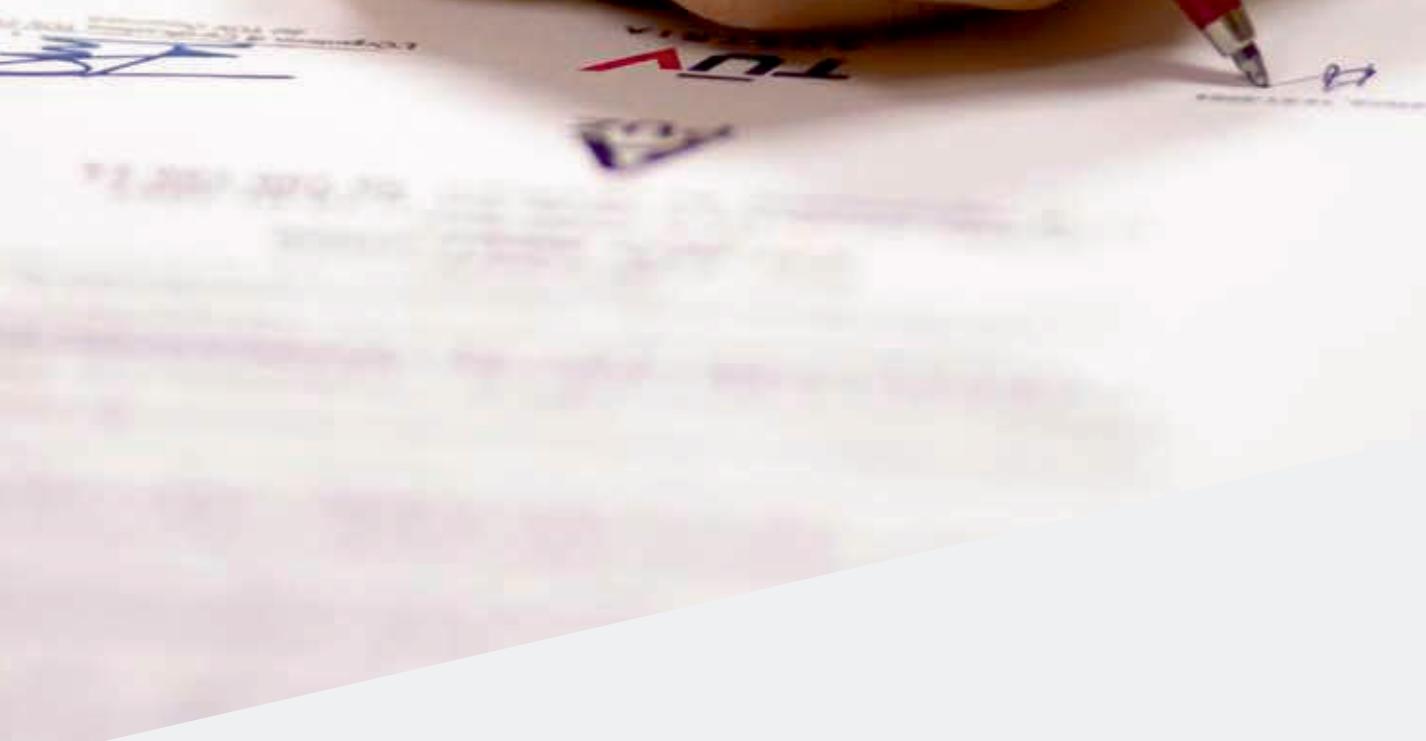
The PFI research and development department is always continuously working to find updated technical solutions **in order to be abreast of the market request and to anticipate its needs.**

For this reason PFI offers innovative propositions such as the automation device or the door electronic control. Moreover PFI always pays attention to follow the stricter regulations as far as hygiene and safety are concerned. PFI takes care of all the details and finishing to offer the highest standard products

### UNE AVANT-GARDE qui devance le marché\*

Le département recherche et développement de la société PFI est continuellement à l'œuvre afin de concevoir des **solutions techniques toujours à l'avant-garde et d'anticiper la demande.** C'est pour cela que PFI offre des propositions innovantes comme l'automatation ou la gestion électronique des portes. De plus, toujours attentive au respect des normes plus sévères en matière d'hygiène et de sécurité, PFI soigne tous les détails et les finitions pour offrir des produits aux standards maximums.





# SEMPRE PIU' AVANTI

## con principi inossidabili

### ALWAYS FORWARD

*with hardy principles*

From the beginning, PFI pays attention to the factors that affect the product and the service quality, and shows steady care to continuously improve the offered standards. Such principles are even attested by the **UNI EN ISO 9001:2000 quality certification**. Furthermore PFI engages in environment protection using non-toxic material in accordance to the latest order as far as the CFC FREE matter is concerned.

Da sempre PFI è attenta al controllo dei fattori che influenzano la qualità del prodotto e del servizio e dimostra un impegno costante per migliorare continuamente gli standard offerti. Tali principi sono anche attestati dal **certificato di qualità UNI EN ISO 9001:2000**. PFI, inoltre, è impegnata nella salvaguardia dell'ambiente e impiega esclusivamente materiali atossici, conformi alle più recenti normative in materia di cfc free.



EN ISO 9001:2000  
No. 20 100 100 24



### DE PLUS EN PLUS LOIN

*grâce aux principes inoxydables*

Depuis toujours, PFI est attentive au contrôle des facteurs qui influent sur la qualité du produit et du service et fait preuve d'un engagement permanent afin d'améliorer constamment les standards offerts. De tels principes sont attestés par le **certificat de qualité UNI EN ISO 9001:2000**. De plus, PFI est attentive au respect de l'environnement et utilise exclusivement des matériaux non toxiques, conformes aux normes les plus récentes en matière de cfc free.



# VENIAMO INCONTRO alle tue necessità

L'impiego flessibile di PFI permette di proporre anche prodotti speciali e su misura, realizzati su richiesta del cliente con l'ausilio di sofisticati software di disegno. **Un servizio qualificato con una - sistenza tecnica personalizzata** per offrire sempre il massimo in termini di performance, funzionalità, sicurezza e isolamento termico/acustico.

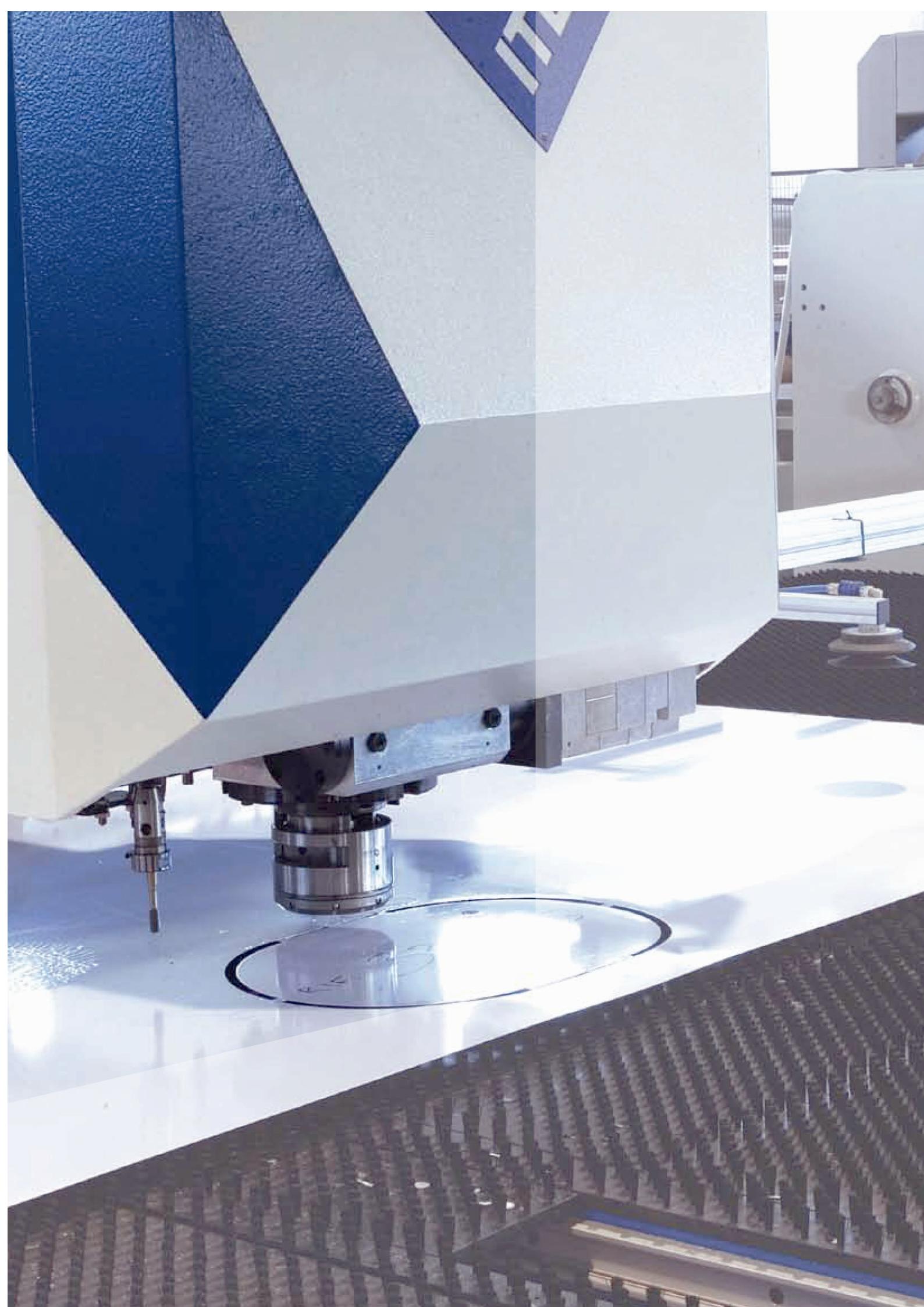


## WE MEET *all your needs*

PFI flexibility allows to propose special and custom-made products too, produced upon client request, with the help of sophisticated drawing software; **a qualified service with personalized technical assistance** to grant the utmost as far as performance, functionality, safety and thermal insulation are concerned.

## NOUS RÉPONDONS *à vos besoins*

Le fonctionnement très flexible de PFI permet de proposer également des produits spéciaux et sur mesure, réalisés à la demande du client grâce à des logiciels de dessin très sophistiqués. **Un service qualifié avec une assistance technique personnalisée** pour offrir en permanence le maximum en termes de performance, fonctionnalité, sécurité et isolation thermique.





# UNA PRODUZIONE

curata passo dopo passo

## AN ACCURATE PRODUCTION

*step by step*

PFI boasts a computerized organization uses only totally automatic updated systems, such as numerical control machines and robotized equipments.

The technology used is not harmful to the flexibility, thus the products keep the typical manufactured article characteristics and therefore are suitable for the different needs.

PFI vanta un'organizzazione informatizzata e utilizza esclusivamente sistemi all'avanguardia completamente automatizzati, come macchine a controllo numerico e impianti robotizzati. La tecnologia impiegata però non va mai a scapito della flessibilità, in quanto **i prodotti conservano le caratteristiche tipiche del manufatto e pertanto sono adattabili alle diverse esigenze.**

## UNE PRODUCTION

*soignée pas à pas*

PFI peut se vanter d'une organisation informatisée; elle utilise exclusivement des systèmes avant-gardistes, totalement automatisés comme des appareils de contrôle numérique et des installations robotisées. Toutefois, la technologie ne va jamais au détriment de la flexibilité **les produits conservent les caractéristiques typiques des produits manufacturés qui se plient ainsi aux exigences les plus diverses.**



# UNA GAMMA APERTA a tutte le esigenze

I prodotti PFI si distinguono per le loro **doti di robustezza e per la cura del design**.

Dal piccolo sportello alle grandi porte scorrevoli, lassortimento è completo e si adatta alle applicazioni più disparate. **L'ampiezza della gamma permette di offrire un servizio chiavi in mano** soddisfacendo le esigenze di settori diversi, tra cui lagroalimentare, industriale, il lattiero-caseario, littico, il logistico, il florivaistico, della carne e dei salumifici.

**porte frigorifere   porte semisolanti   porte flessibili   porte industriali**



## A WIDE RANGE

for all the needs

PFI products differ for their **sturdiness qualities and for the design accuracy**. From the small hatch to the big sliding doors, the range is really large and suits varies applications. **The wide-ness of the range allows to offer a turnkey service** satisfying the needs in the different fields, such as agro-industrial application, industrial use, dairy plants, fishing industries, logistic, flora-nursery, meat processing plants and sausage and salami factory.

**thermo-insulating doors   semi-insulating doors   porte flexible doors   industial doors**



**ELBA**  
Sliding doors



**MIKONOS**  
Hinged doors



**LIPARI**  
To and Fro



**CIPRO**  
Service doors

## UNE GAMME OUVERTE

à toutes les exigences

La solidité et le soin accordé au design diffèrent les produits PFI. De la petite portaille aux grandes portes coulissante, la gamme est complète et s'adapte aux applications les plus diverses. La gamme est telle quelle permet d'offrir un service clés en mains répondant aux exigences de secteurs tels que lagroalimentaire, le secteur industriel, celui des produits laitiers, de la pêche et de la conservation du poisson, la logistique, la floriculture, le secteur de la boucherie et charcuterie.

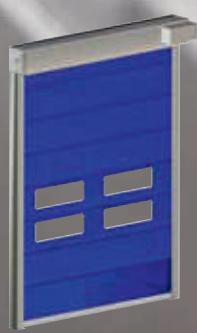
**portes isothermes   portes semi-isothermes  
portes souples   portes industrielles**



**MAIORCA**  
Sectional doors



**FILICUDI**  
Fast rolling  
vertical doors



**SALINA**  
Up warding  
folding doors



**DELOS**  
Flex PVC doors



**PORTE**

che hanno conquistato il mondo

**DOORS**

*that conquer the world*

PFI exports 60% of its productions, evidence of an **important company dynamism and of the best made in Italy** also appreciated out of the national border, not only are PFI doors highly thought of in EU countries, but also in the middle eastern and south American markets, and gain outstanding positions in North America, far east and Africa.

PFI esporta il 60% della sua produzione all'estero, segno di un **grande dinamismo aziendale e di un apprezzamento del migliore made in Italy** anche al di là dei confini nazionali. Oltre che nei Paesi dell'Unione Europea, le porte PFI si distinguono sul mercato mediorientale e sudamericano e hanno guadagnato posizioni di rilievo in Nord America, Estremo Oriente e Africa.

**DES PORTES**

*qui ont conquis le monde*

PFI exporte 60% de sa production à l'étranger, signe d'un **fort dynamisme et d'un intérêt pour le meilleur made in Italie** même au-delà des frontières nationales. Les portes PFI se distinguent non seulement dans les pays de l'Union européenne - ne mais aussi sur les marchés du Moyen Orient et de l'Amérique du Sud et ont conquis des positions importantes en Amérique du Nord, en Extrême Orient et en Afrique.





via G. Peralta, 6 - 93100 Caltanissetta  
Tel. +39 0934 190 71 08 - info@pfitaly.it - www.pfitaly.it

